



**RAT DER  
EUROPÄISCHEN UNION**

**Brüssel, den 26. November 2012 (28.11)  
(OR. en)**

16770/12

---

**Interinstitutionelles Dossier:  
2011/0322 (NLE)**

---

**WTO 385  
COEST 407  
OC 682**

**I/A-PUNKT-VERMERK**

---

des Generalsekretariats des Rates

für den Ausschuss der Ständigen Vertreter (2. Teil)/Rat

Nr. Komm.dok.: 16771/11 WTO 404 SERVICES 118 FDI 36 COEST 406

---

Betr.: Vorschlag für einen Beschluss des Rates über den Abschluss – im Namen der Europäischen Union – des Abkommens in Form eines Briefwechsels zwischen der Europäischen Union und der Russischen Föderation über die Verwaltung von Zollkontingenten für Holzexporten aus der Russischen Föderation in die Europäische Union sowie des Protokolls zwischen der Europäischen Union und der Regierung der Russischen Föderation über technische Modalitäten nach Maßgabe dieses Abkommens

– Beschluss über den Abschluss

**GEMEINSAME LEITLINIEN**

**Konsultationsfrist: 4.12.2012**

---

1. Die Kommission hat dem Rat am 10. November 2011 einen Vorschlag für einen Beschluss des Rates über die Unterzeichnung des oben genannten Abkommens<sup>1</sup> sowie einen Vorschlag für einen Beschluss des Rates über dessen Abschluss<sup>2</sup> vorgelegt.

---

<sup>1</sup> Dok. 16758/11 WTO 399 SERVICES 115 FDI 33 COEST 402.

<sup>2</sup> Dok. 16771/11 WTO 404 SERVICES 118 FDI 36 COEST 406.

2. Der Beschluss des Rates über die Unterzeichnung des Abkommens wurde vom Rat am 14. Dezember 2011 angenommen<sup>1</sup>. Zugleich hat der Rat gemäß Artikel 218 Absatz 6 Buchstabe a Ziffer v AEUV beschlossen, den Entwurf des Beschlusses des Rates über den Abschluss des Abkommens in der von den Rechts- und Sprachsachverständigen überarbeiteten Fassung (Dokument 16775/1/11 REV 1 und Dokument 16776/11 + COR 1 + COR 2) dem Europäischen Parlament zur Zustimmung zuzuleiten, um den künftigen Abschluss des Abkommens vorzubereiten.
3. Entsprechend dem Beschluss des Rates wurde das Abkommen mit der Russischen Föderation am 16. Dezember 2011 unterzeichnet.
4. Das Europäische Parlament hat dem Abschluss des Abkommens am 21. November 2012 zugestimmt.
5. Der Entwurf des Beschlusses des Rates über den Abschluss des Abkommens wurde vom Ausschuss für Handelspolitik (Stellvertreter) am 23. November 2012 gebilligt.
6. Der Ausschuss der Ständigen Vertreter wird daher gebeten, dem Rat zu empfehlen, den Entwurf des Beschlusses des Rates über den Abschluss des Abkommens in der von den Rechts- und Sprachsachverständigen überarbeiteten Fassung der Dokumente 16775/1/11 REV 1 und 16776/11 + COR 1 + COR 2 auf einer seiner nächsten Tagungen unter Punkt A der Tagesordnung anzunehmen.

---

<sup>1</sup> Veröffentlicht im ABl. L 57 vom 29.2.2012, S. 1.